KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 520/2010

av den 16 juni 2010

om ändring av förordning (EG) nr 831/2002 med avseende på tillgång till förtroliga uppgifter för vetenskapliga syften, vad gäller tillgängliga undersökningar och statistikkällor

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 av den 11 mars 2009 om europeisk statistik [1], särskilt artikel 23, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 831/2002 [2] fastställs på vilka villkor som tillgång får beviljas till förtroliga uppgifter som överförts till Eurostat, då avsikten är att dra statistiska slutsatser för vetenskapliga syften. Där redovisas de olika undersökningar och statistikkällor som förordningen gäller.

(2) Det finns i forskarsamhället en växande efterfrågan på att för vetenskapliga ändamål få tillgång till konfidentiella uppgifter från den europeiska hälsoenkäten (Ehis), gemenskapsstatistiken om informationssamhället (CSIS), hushållsbudgetundersökningen (HBS) och statistiken över varutransporter på väg (CGR).

(3) Den europeiska hälsoenkäten har som syfte att på ett harmoniserat sätt och med hög jämförbarhet mellan medlemsstaterna mäta EU-medborgarnas hälsostatus, livsstil (hälsorelaterade faktorer) och nyttjande av hälso- och sjukvård. Enkäten täcker områden som svarar mot både politiska behov och vetenskapliga mål. Genom att använda enskilda uppsättningar data skulle forskare kunna utföra studier på specifika populationer (t.ex. äldre) för att bättre kunna uppskatta deras hälsostatus och hur hälso- och sjukvården möter deras behov. Resultaten av sådana vetenskapliga studier skulle kunna användas för att utforma specifika strategier för olika befolkningsgrupper eller för att utvärdera europeiska och/eller nationella förebyggande åtgärder.

(4) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 808/2004 av den 21 april 2004 om gemenskapsstatistik om informationssamhället [3] ges ramarna för insamling av harmoniserad statistik över användningen av informations- och kommunikationsteknik (IKT) i hushåll och av enskilda personer. Tillgång till enskilda datamängder skulle i hög grad gynna forskningen kring IKT-användningens konsekvenser för samhällen i Europa och kring e-integration. Resultaten kan användas för att utvärdera befintlig politik och till att utforma relevanta nya strategier på nationell och europeisk nivå, t.ex. i2010-strategin.

(5) Hushållsbudgetundersökningen omfattar en klassificering av utgifter utifrån en karaktärisering av hushållen, deras referenspersoner och inkomster. Enhetligheten hos denna källa gör det möjligt att skapa mikrosimuleringsverktyg för att pröva EU-omfattande hypoteser och hjälpa beslutsfattarna att fatta välgrundade beslut.

(6) I rådets förordning (EG) nr 1172/98av den 25 maj 1998 om statistikrapportering om varutransporter på väg [4] ställs kravet att de rapporterande medlemsländerna ska förse Eurostat med kvartalsvis mikrodata om fordon som valts ut för urvalet, de resor som fordonen gjort och gods som transporterats under dessa resor mellan regionerna. Om forskare skulle få tillgång till dessa uppgifter skulle det gynna undersökningarna av transportpolitiken och transportmodeller, bland annat för ändamål som rör EU:s regionalpolitik, förbättring av jämvikten mellan olika transportgrenar och utvecklingen av transeuropeiska transportnätverk i EU.

(7) Den europeiska hälsoenkäten (Ehis), gemenskapsstatistiken om informationssamhället (CSIS) – modul 2: Enskilda personer, hushållen och informationssamhället, hushållsbudgetsundersökningen (HBS) och statistiken över varutransporter på väg (CGR), bör därför läggas till dem som nämns i förordning (EG) nr 831/2002.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för det europeiska statistiksystemet (ESS-kommittén).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 831/2002 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 5 ska punkt 1 ersättas med följande:

[1] EUT L 87, 31.3.2009, s. 164.
[2] EGT L 133, 18.5.2002, s. 7.
[3] EUT L 143, 30.4.2004, s. 49.
[4] EGT L 163, 6.6.1998, s. 1.

”1. Gemenskapsmyndigheten får i sina lokaler ge tillgång till förtroliga uppgifter som erhållits från följande undersökningar eller statistikkällor:

— Europeiska gemenskapens hushållsundersökning.

— Arbetskraftsundersökningen.

— Gemenskapens innovationsundersökning.

— Undersökningen om yrkesinriktad fortbildning.

— Undersökningen av inkomststrukturer.

— Gemenskapsstatistiken över inkomst- och levnadsvillkor.

— Vuxenutbildningsundersökningen.

— Undersökningen om företagsstrukturen i jordbruket.

— Europeiska hälsoenkäten.

— Gemenskapsstatistik om informationssamhället – modul 2: Enskilda personer, hushållen och informationssamhället.

— Hushållsbudgetundersökningen.

— Statistikrapportering om varutransporter på väg.

Tillgång till uppgifter för ett särskilt forskningsprojekt får dock inte beviljas om den nationella myndighet som tillhandahållit uppgifterna motsätter sig detta.”

2. I artikel 6 ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Gemenskapsmyndigheten får lämna ut uppsättningar anonymiserade mikrodata som erhållits från följande undersökningar eller statistikkällor:

— Europeiska gemenskapens hushållsundersökning.

— Arbetskraftsundersökningen.

— Gemenskapens innovationsundersökning.

— Undersökningen om yrkesinriktad fortbildning.

— Undersökningen av inkomststrukturer.

— Gemenskapsstatistiken över inkomst- och levnadsvillkor.

— Vuxenutbildningsundersökningen.

— Undersökningen om företagsstrukturen i jordbruket.

— Europeiska hälsoenkäten.

— Gemenskapsstatistik om informationssamhället – modul 2: Enskilda personer, hushållen och informationssamhället.

— Hushållsbudgetundersökningen.

— Statistikrapportering om varutransporter på väg.

Tillgång till uppgifter för ett särskilt forskningsprojekt får dock inte beviljas om den nationella myndighet som tillhandahållit uppgifterna motsätter sig detta.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 juni 2010.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande